

Form PTO-1594  
1-31-92

# RECORDATION FORM COVER SHEET TRADEMARKS ONLY

Our Ref.: FPP-4014-109

VIA FAX : 571-273-0140

## Mail Stop Assignment Recordation Services

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

To the Commissioner for Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies): MV Agusta Motorcycles, S.p.A.</p> <p><input type="checkbox"/> Individual(s)                      <input type="checkbox"/> Association  <input type="checkbox"/> General partnership              <input type="checkbox"/> Limited Partnership  <input checked="" type="checkbox"/> Corporation-State: Italy  <input type="checkbox"/> Other: _____</p> <p>3. Nature of conveyance:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Assignment                              <input type="checkbox"/> Merger  <input type="checkbox"/> Security Assignment                  <input type="checkbox"/> Change of Name  <input type="checkbox"/> Other: _____</p> <p>Execution Date: <u>June 1, 2002</u></p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies): Name: <u>M.V. Agusta S.p.A.</u>  Internal Address: _____  Street Address: <u>Via G. Macchi 144</u>  <u>Localita Schiranna</u>  City: <u>Varese</u>  State/Country: <u>Italy</u>  Zip: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Individual(s) citizenship _____  <input type="checkbox"/> Association _____  <input type="checkbox"/> General Partnership _____  <input type="checkbox"/> Limited Partnership _____  <input checked="" type="checkbox"/> Corporation-State <u>Italy</u>  <input type="checkbox"/> Other _____</p> <p>If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>Designations must be a separate document from Assignment  Additional name/s &amp; address/es attached <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>
--	---

4. Application number(s) or registration number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

<p>A. Trademark Application No.(s) (1) <u>75/371378</u> (2) _____ (3) _____</p> <p>Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>	<p>B. Trademark Registration No.(s) (1) _____ (2) _____ (3) _____</p>
---	---

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
Name: Frank P. Presta  
Internal Address: \_\_\_\_\_  
Street Address: Nixon & Vanderhye P.C.  
901 North Glebe Road  
11th Floor  
City Arlington State: VA Zip: 22203

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41)(8521; \$40) (8522; \$25)\$ 40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account #14-1140

8. The Commissioner is hereby authorized to charge any deficiency, or credit any overpayment, in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our **Account No. 14-1140.**

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statements and signature.  
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Frank P. Presta                      *Frank P. Presta*                      September 12, 2008  
Name of Person Signing                      Signature                      Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: \_\_\_\_\_

FPP:cgp

CH \$40.00 141140 76371378

**TRANSLATION FROM ITALIAN TO ENGLISH:**

STAMP: Notarial Office  
 Mr. ALFONSO AJELLO – Notary  
 Mr. PIETRO SORMANI – Notary  
 20123 MILANO – Via Cordusio 2  
 Telephone 02.72307.1

Inventory no. 265128

Collection no. 57518

**DEED OF ASSIGNMENT OF BRANCH OF BUSINESS****ITALIAN REPUBLIC**

On Myy 31, 2002, in Milan, Via Cordusio 2, at third floor.

In front of me, Mr. Pietro Sormani, Notary in Milan, enrolled at the Board of

Notaries of the same city, have personally appeared Messrs.:

- VALENTI Eugenio, manager, born in Varese on April 3, 1940, residing for his auditorship in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Loc. Schiranna,

who is present at this deed in his quality of councillor of the company:

**“MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A.”**

having legal address in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Località Schiranna –

capital stock Euro 18.728.049,15 entirely paid up-

enrolled at the Company Register of Varese – registration and fiscal code

Revenue  
stamp

Stamp of  
the Notary  
Public Mr.  
Sormani  
Pietro

Registered  
at the  
Collecting  
Agency,  
Office of  
Milano no.  
5

On June 10,  
2002, no.  
2670, Set  
1V,  
tax €  
33.132,83

**TRADEMARK****REEL: 003852 FRAME: 0215**

no. 02523220123 –

provided of the necessary powers as per the deliberation dated April 10, 2002, issued by of the Board of Directors. The Minutes concerning said deliberation is in form of certified extract and it is attached under letter “A”; (hereinafter also mentioned “Assignor”)

- CASTIGLIONI Claudio, trader, borned in Carnago (VA) on November 22, 1946, residing for his auditorship in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta no. 518, who is present at this deed in his quality of Chairman of the Board of Directors of the company:

**“M.V. AGUSTA S.p.A.”**

having legal address in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta no. 518, capital stock Euro 255.000,00 of which have been paid up Euro 76.500,00, enrolled at the Company Register of Varese – registration and fiscal code no. 02058700127 –

provided of the necessary powers as per the deliberation dated May 24, 2002, issued by the Board of Directors. The Minute concerning said deliberation is in form of certified extract and it is attached under letter “B”. The certificate attesting that said Minute is in force, is attached at the present deed under letter “C”,

(hereinafter also mentioned “Assignee”)

Mr. CASTIGLIONI Claudio, as above described, is present at this deed also in his quality of Chairman of the Board of Directors of the company

**“MV AGUSTA MOTOR S.p.A.”**

having its legal address in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Loc. Schi-

ranna,

capital stock Euro 31.635.300.00 entirely paid up

enrolled at the Company Register of Varese - registration and fiscal code no. 02324190129 -

provided of the necessary powers as per the deliberation dated april 10, 2002, issued by the Board of Directors. The Minute concerning said deliberation is attached to the present deed in form of certified extract under letter "D".

Said presents, italian citizens as per their declarations, whom identities I am sure, having the qualifications in respect of the law, renounce also with my consent, to the presence of any witness for this deed, in virtue of:

**STATED THAT**

A. The Assignor has acquired through an assignment in kind from "MV AGUSTA MOTOR S.p.A." (sole member of the Assignor"), the ownership of two branches of business, including activities, contracts, liabilities, constituting a branch of business ("Branch of Business"), having as purpose the activities relating to the production, selling and trading of motorvehicles, bearing the trademark "MV Agusta" in Italy and in the foreign countries.

These assignments have been drawn up through deeds of assignment issued by Ms. Claudia Pisciotta, Notary in Luino and particularly: deed of assignment dated June 29, 2001, inventory no. 74583/10843, registered in Luino on July 10, 2001 under no. 489/1, later amended with a deed dated August 3, 2001, inventory no. 74780/10952, and deed of assignment dated August 3, 2001, inventory no. 74782/10953.

- B. The Assignee has shown the intention of acquiring the above mentioned Branch of Business and the Assignor has shown his intention to proceed with the selling of the same, following the conditions and terms here explained.
- C. Before this day, the parties have duly carried out the formalities in respect of Art. 47 of Law no 428 of December 29, 1990 (following to the amendments of the legislative decree dated February 2, 2001 no. 18), with the related trade-union organizations, in respect of the terms provided by law.
- D. It is intention of the Assignee, to face any liability, debit, obligation of the Assignor, in respect of MV AGUSTA MOTOR S.p.A., in connection with the assignment of the branch of business. It is understood that Assignor agree in respect of the decision of the Assignee.
- E. MV AGUSTA MOTOR S.p.A., as above represented, is present at this deed in order to give its assent by realising the Assignor, to the Assignee, of facing any liabilities, debit or obligation of the Assignor, in respect of MV AGUSTA MOTOR S.p.A., in connection with the assignment of the branch of business.

**Having considered the premises**

the parties agree and stipulate what follows:

**ARTICLE I – TRANSACTION OF THE BRANCH OF BUSINESS**

The company MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A., as above represented, sells the Branch of Business to the company M.V. AGUSTA S.p.A. which accepts and purchases the same. The Branch of Business has as purpose the activities relating to the production, selling and trading of motorve-

hicles, bearing the trademark "MV Agusta" in Italy and in the foreign countries. The branch of business is constituted by the following activities, liabilities, contracts, licenses, permits and authorization which are clearly explained in the asset and liability statement and in its attachments. This statement is attached under letter "E" (the "Asset and Liability Statement").

(A) Activities included in the Branch of Business

(i) **Real estates in the municipal district of Morazzone.**

[omissis]

(ii) **Equipments**

[omissis]

(iii) **Remnants**

[omissis]

(iv) **Transferred employees**

[omissis]

(v) **Credits**

[omissis]

(vi) **Rights of intellectual property**

The trademark "MV Agusta", duly described in the attachment "L" to this document and all the other rights of industrial and intellectual property linked to said trademark and listed in the following attachments:

- Attachment "M" for Patents;
- Attachment "N" for Domain Names";
- Attachment "O" for Software and Use-licenses;
- Attachment "P" for Know-How.

(vii) **Agreement**

[omissis]

(viii) **Social Holding and Financial Credit**

[omissis]

(ix) **Liquid assets**

[omissis]

(x) **Accruals and Payables Incoming**

[omissis]

(B) **Liabilities included in the Branch of Business**

(i) **Liabilities related to the Employees of the Branch of Business**

[omissis]

(ii) **Various Liabilities**

[omissis]

(iii) **Liabilities in respect of the Assignor's Credit Banks**

[omissis]

(iv) **Liabilities in respect of Suppliers**

[omissis]

(v) **Liabilities in respect of income taxes**

[omissis]

(vi) **Fund of risks and charges**

[omissis]

(vii) **Other Liabilities**

[omissis]

(viii) **Unprofitable Accruals and Payables**

[omissis]

**ARTICLE II – PRICE**

The price of this assignment is fixed of **Euro 1,00 (euro one)**, that the Assignor declares to have received from the Assignee, who gives final receipt in full, and renounces on any other right of legal mortgage deriving from the present deed.

The parties agree that the price of the assignment includes the expenses due for the transfer in favour of the Assignee, of the employee-relationship with the Employees.

The amount above indicated is fixed and can not be amended.

**ARTICLE III – DECLARATIONS AND WARRANTIES**

[omissis]

**ARTICLE IV – LICENSES TRANSFER – OTHER OBLIGATIONS**

[omissis]

**ARTICLE V – INDEMNITY OBLIGATIONS**

[omissis]

**ARTICLE VI – DATE OF EFFECTIVENESS**

The effects of this assignment will run from h. 00:01 a.m. of June 1° 2002 (“Date of Effectiveness”). From the Date of Effectiveness the Assignee will be the effective owner both of the profit and also of the risks and charges and of the goods included in the Branch of Business here sold and also of the ownership of the contract relationship thereof.

In order to transfer to the Assignee the ownership of the Branch of Business



and of the goods therein included, the parties agree to do everything required, also in order for the Assignee, to succeed the Assignor in the managing of the Branch of Business and of the tranfered goods.

It is understood that, in case of delays due for law on the transfer of any contract or relationship, the parties will make anything possible in order to speed up and complete the transfer of said contracts.

#### **ARTICLE VII – RELEASING CONTRACT**

[omisses]

#### **ARTICLE VIII – FISCAL CHARGES**

[omisses]

#### **ARTICLE IX – GENERAL CLAUSES AND VARIOUS**

[omisses]

#### **ARTICLE X – ARBITRAL CLAUSE**

[omisses]

#### **ARTICLE XI – EXCLUSION OF THE COMPETITION'BAN**

[omisses]

#### **ARTICLE XII – OTHER AGREEMENTS**

[omisses]

The parties declare to know already what explained in the attachments "C", "E", "F", "G", "H", "I", "J", "K", "L", "M", "N", "O", "P", "Q", "R", "S", "T", "U", "V", "W", "X", "Y" and "Z", and ask to avoid the reading of the same.

This deed has been typed by a trusty person of my office, with indelible ink and I, Notary, declare to have read the same, together with the attachments "A" - "B" and "D" to the present person who have corroborated the same.

It takes ten paper, thirtynine pages and five lines.

Signed: Eugenio VALENTI  
Claudio CASTIGLIONI  
Pietro SORMANI

## Studio Notarile

dr. ALFONSO AJELLO - notaio  
 dr. PIETRO SORMANI - notaio  
 20123 MILANO - Via Cordusio, 2  
 Telefono 02.72307.1

Repertorio n. 265128

Raccolta n. 57518

## ATTO DI CESSIIONE DI RAMO D'AZIENDA

## REPUBBLICA ITALIANA

Il trentuno maggio duemiladue, in Milano, via Cordusio  
 n. 2, al terzo piano.

Innanzi a me dr. Pietro SORMANI Notaio in Milano, i-  
 scritto presso il Collegio Notarile della stessa  
 città, sono comparsi i signori:

- VALENTI Eugenio, dirigente, nato a Varese il 3 apri-  
 le 1940, domiciliato per la carica in Varese (VA), Via  
 G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna,

che interviene al presente atto nella sua qualità di  
 Consigliere della società:

"MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A."

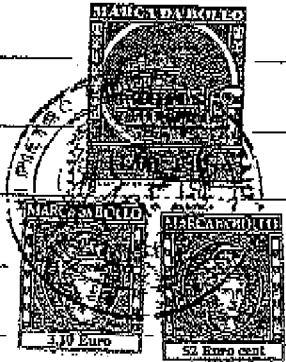
con sede in Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc.  
 Schiranna -

capitale Euro 18.728.049,15 interamente versato -

iscritta nel Registro delle Imprese di Varese numero  
 di iscrizione e codice fiscale 02523220123 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del  
 Consiglio di Amministrazione in data 10 aprile 2002 il  
 cui Verbale, in estratto autentico si allega al pre-  
 sente atto sotto la lettera "A";

(nel prosieguo del presente atto denominata anche la  
 "Venditrice")



Registrato

Agenzia delle Entrate  
 Ufficio di Milano 5

il 10 GIUGNO 2002

al n. 2670

Serie IV

Esatt € 33.132,83



TRADEMARK

REEL: 003852 FRAME: 0224

- CASTIGLIONI Claudio, imprenditore, nato a Carnago

(VA) il 22 novembre 1946, domiciliato per la carica in  
Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta n. 518,

che interviene al presente atto nella sua qualità di  
Presidente del Consiglio di Amministrazione della so-  
cietà:

"M.V. AGUSTA S.p.A."

con sede in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta n.518,  
capitale Euro 255.000,00 di cui versati Euro 76.500,00

iscritta nel Registro delle Imprese di Varese, numero  
di iscrizione e codice fiscale 02058700127 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del  
Consiglio di Amministrazione in data 24 maggio 2002

il cui Verbale, in estratto autentico si allega al  
presente atto sotto la lettera "B", ed il cui certifi-  
cato di vigenza si allega al presente atto sotto la  
lettera "C",

(nel prosieguo del presente atto denominata anche  
l'"Acquirente")

Il predetto signor CASTIGLIONI Claudio, come sopra ge-  
neralizzato, interviene al presente atto altresì nella  
sua qualità di Presidente del Consiglio di Administra-  
zione della società:

"MY AGUSTA MOTOR S.p.A."

con sede in Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc.

Schiranna,

capitale Euro 31.635.300,00 interamente versato

iscritta nel Registro delle Imprese di Varese, numero  
di iscrizione e codice fiscale 02324190129 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del  
Consiglio di Amministrazione in data 10 aprile 2002 il  
cui Verbale, in estratto autentico si allega al pre-  
sente atto sotto la lettera "D".

Detti comparenti, cittadini italiani come essi dichia-  
rano, della cui identità personale sono certo, avendo  
i requisiti di legge, rinunciano d'accordo tra loro e  
col mio consenso, all'assistenza dei testimoni per  
questo atto, in virtù del quale

**PREMESSO CHE**

A. La Venditrice ha acquisito mediante conferimento in  
natura da parte di "MV AGUSTA MOTOR S.p.A." (socio  
unico della Venditrice) - perfezionato con atti rice-  
vuti dalla Dott.ssa Claudia Pisciotta, Notaio in Lui-  
no, e precisamente: atto di conferimento in data 29  
giugno 2001 n. 74583/10843 di repertorio, registrato a  
Luvino in data 10 luglio 2001 al n. 489/1, successiva-  
mente rettificato e precisato con atto in data 3 ago-  
sto 2001 n. 74780/10952 di repertorio, ed atto di con-  
ferimento in data 3 agosto 2001 n. 74782/10953 di  
repertorio - la proprietà di due rami d'azienda com-



	prensivi, tra le altre, delle attività, rapporti con-	ven
	trattuali e passività costituenti un ramo d'azienda	rel
	(il "Ramo d'Azienda"), avente ad oggetto l'attività	
	relativa alla produzione, vendita e commercializzazio-	le
	ne di motoveicoli con marchio "MV Agusta" in Italia e	
	all'estero;	
	B. L'Acquirente ha manifestato l'intenzione di proce-	con
	dere all'acquisto e la Venditrice ha manifestato l'in-	con
	tenzione di procedere alla vendita del Ramo d'Azienda	d'A
	ai termini e alle condizioni infra previste.	pro
	C. In data antecedente alla data odierna, le parti	co
	hanno adempiuto alle formalità di cui all'Art. 47 del-	co
	la L. n. 428 del 29 dicembre 1990 (così come modifica-	ti
	to dal D. lgs. 2 febbraio 2001, n. 18) alle rispettive	el
	organizzazioni sindacali competenti nei tempi e con le	su
	forme previsti dalla legge.	ac
	D. E' intenzione dell'Acquirente accollarsi, e del	di
	Venditore che l'Acquirenti si accolli, ogni passività,	TA
	debito od obbligazione della Venditrice nei confronti	(A
	di MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento	Ca
	del Ramo d'Azienda.	to
	E. MV AGUSTA MOTOR S.p.A., come sopra rappresentata,	al
	interviene nel presente atto al fine di aderire, libe-	te
	rando la Venditrice, all'accollo da parte dell'Acqui-	te
	rante di ogni passività, debito od obbligazione della	es

Venditrice nei confronti di MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento del Ramo d'Azienda.

Tutto ciò premesso

le parti convengono e stipulano quanto segue:

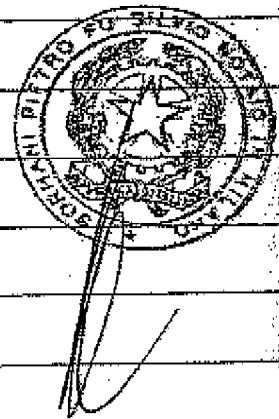
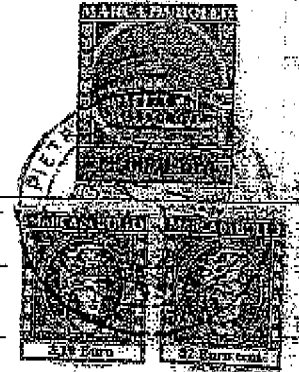
ARTICOLO I - COMPRAVENDITA DEL RAMO D'AZIENDA

La società MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A., in persona come sopra, vende alla società MV AGUSTA S.p.A. che, come sopra rappresentata, accetta ed acquista, il Ramo d'Azienda avente ad oggetto l'attività relativa alla produzione, vendita e commercializzazione di motoveicoli con marchio "MV Agusta" in Italia e all'estero e costituito dalle seguenti attività, passività, rapporti contrattuali, licenze, permessi ed autorizzazioni, elementi tutti rappresentati dalle voci attive e passive della situazione patrimoniale e suoi allegati qui acclusa quale Allegato E (la "Situazione Patrimoniale di Trasferimento"):

(A) Attività ricomprese nel Ramo d'Azienda:

(i) Beni Immobili in Comune di Morazzone. [omissis]

Capannoni industriali con uffici, magazzino, spogliatoio, tettoie ed accessori, completamente attrezzati all'attività industriale specifica di produzione di telai per motociclette e motocicli, il tutto sito in territorio di Morazzone (VA) con accesso dalla via Caronaccio n.ri 67 e 69 (già 37 e 39), descritto come



segue nei registri catastali;

NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO

Foglio 4

- mappale 1258 (milleduecentocinquantotto) e mappale  
3997 (tremilanovecentonovantasette) graffiati tra loro,

Via Caronaccio, Piani T.-S.1, categoria D/1, R.C. Euro

61,33.=;

- mappale 3069 (tremilasessantatove), Via Caronaccio,

Piano T, categoria D/1, R.C. Euro 350,00.=;

- mappale 1274 (milleduecentosettantaquattro), Via Ca-  
ronaccio, Piani T-S1, categoria D/1, R.C. Euro

19.821,62/

- mappale 2852 (duemilaottocentocinquantadue), Via Ca-  
ronaccio, Piano T, categoria D/1, R.C. Euro 152,92.=.

CATASTO TERRENI

Foglio 9

- mappale 1275 (milleduecentosettantacinque) di ettari  
0.04.70 (are quattro, centiare settanta), semin. arb.,

classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 2,91.=, R.A. Euro 1,94.=;

Foglio 9

- mappale 3997 (tremilanovecentonovantasette) di etta-  
ri 0.19.00 (are diciannove), semin. arb., classe 1<sup>^</sup>,

R.D. Euro 13,74.=, R.A. Euro 8,83.=;

Partita 480 - Foglio 9

- mappale 2487 (duemilaquattrocentoottantasette) di



ettari 0.04.70 (are quattro, centiare settanta), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 2,91.=, R.A. Euro 1,94.=;

Foglio 9

- mappale 1258 (milleduecentocinquantotto) di ettari 1.78.80 (ettari uno, are settantotto, centiare ottanta), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 110,81.=, R.A. Euro 73,87.=;

- mappale 1259 (milleduecentocinquantanove) di ettari 0.25.50 (are venticinque, centiare cinquanta), prato, classe 1<sup>^</sup>, R.D. Euro 13,17.=, R.A. Euro 12,51.=;

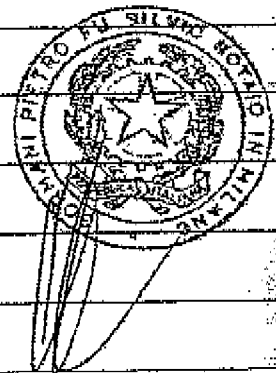
- mappale 1260 (milleduecentosessanta) di ettari 0.05.20 (are cinque, centiare venti), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 3,22.=, R.A. Euro 2,15.=;

- mappale 1261 (milleduecentosessantuno) di ettari 0.06.60 (are sei, centiare sessanta), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 4,09.=, R.A. Euro 2,73.=;

- mappale 1262 (milleduecentosessantadue) di ettari 0.20.30 (are venti, centiare trenta), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 12,58.=, R.A. Euro 8,39.=;

- mappale 1267 (milleduecentosessantasette) di ettari 0.04.90 (are quattro, centiare novanta), prato, classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 2,28.=, R.A. Euro 2,15.=;

- mappale 1268 (milleduecentosessantotto) di ettari 0.05.90 (are cinque, centiare novanta), prato, classe



2<sup>^</sup>, R.D. Euro 2,74.=, R.A. Euro 2,59.=;

- mappale 1269 (milleduecentosessantannove) di ettari

0.10.20 (are dieci, centiare venti), prato, classe 2<sup>^</sup>,

R.D. Euro 4,74.=, R.A. Euro 4,48.=;

- mappale 1270 (milleduecentosettanta) di ettari

0.01.20 (are una, centiare venti), bosco misto, classe

u., R.D. Euro 0,22.=, R.A. Euro 0,03.=;

- mappale 1271 (milleduecentosettantuno) di ettari

0.01.00 (are una), bosco misto, classe u., R.D. Euro

0,18.=, R.A. Euro 0,03.=;

- mappale 1272 (milleduecentosettantadue) di ettari

0.02.70 (are due, centiare settanta), bosco misto,

classe u., R.D. Euro 0,49.=, R.A. Euro 0,07.=;

- mappale 1273 (milleduecentosettantatre) di ettari

0.26.40 (are ventisei, centiare quaranta), semin.

arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 16,36.=, R.A. Euro 10,91.=;

- mappale 1278 (milleduecentosettantotto) di ettari

0.11.10 (are undici, centiare dieci), bosco ceduo,

classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 1,43.=, R.A. Euro 0,29.=;

- mappale 1282 (milleduecentocottantadue) di ettari

0.08.40 (are otto, centiare quaranta), bosco misto,

classe u., R.D. Euro 1,52.=, R.A. Euro 0,22.=;

- mappale 2484 (duemilaquattrocentocottantaquattro) di

ettari 0.13.90 (are tredici, centiare novanta), semin.

arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 6,61.=, R.A. Euro 5,74.=;

- mappale 3069 (tremilasessantataneve) di ettari 0.10.50  
 (are dieci, centiare cinquanta), semin. arb., classe  
 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 6,51.=, R.A. Euro 4,34.=;

- mappale 3376 (tremilatrecentosettantasei) di ettari  
 0.04.80 (are quattro, centiare ottanta), fabb. rurale;

- mappale 3856 (tremilaottocentocinquantasei) di etta-  
 ri 0.04.30 (are quattro, centiare trenta), F.U. d'Ac-  
 cert.;

Foglio 9

- mappale 1263 (milleduecentosessantatre) di ettari  
 0.15.00 (are quindici), semin. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D.  
 Euro 9,30.=, R.A. Euro 6,20.=.

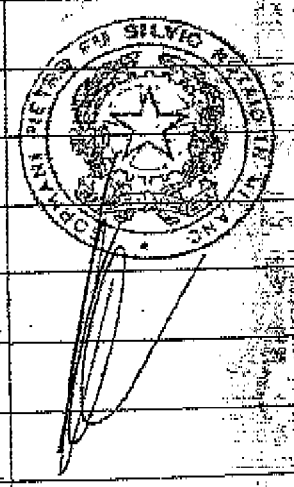
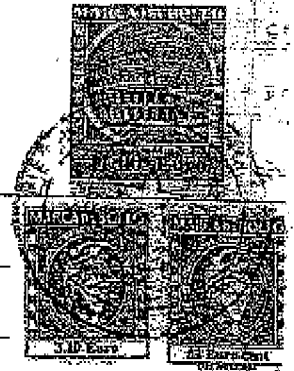
Foglio 9

- mappale 1274 (milleduecentosettantaquattro) di etta-  
 ri 0.89.60 (are ottantanove, centiare sessanta), se-  
 min. arb., classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 55,53.=, R.A. Euro  
 37,02.=;

- mappale 1276 (milleduecentosettantasei) di ettari  
 0.12.20 (are dodici, centiare venti), semin. arb.,  
 classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 7,56.=, R.A. Euro 5,04.=;

- mappale 2852 (duemilaottocentocinquantadue) di etta-  
 ri 0.05.90 (are cinque, centiare novanta), bosco ce-  
 duo, classe 2<sup>^</sup>, R.D. Euro 0,76.=, R.A. Euro 0,15.=;

- mappale 2855 (duemilaottocentocinquantacinque) di  
 ettari 0.08.80 (are otto, centiare ottanta), bosco ce-



	duo, classe 3 <sup>^</sup> , R.D. Euro 0,45.=, R.A. Euro 0,18.=.	a
	Coerenze in un sol corpo:	
	mappali 3783, 2854, 1278, 2486, strada, mappali 2484,	
	1259 e 1258.	
	Il tutto salvo errori e come meglio in fatto.	c
	Dichiara la società venditrice, in persona come sopra:	p
	a) per gli effetti dell'art. 3, comma 13 ter, della	t
	legge 26 giugno 1990 n. 165, che le porzioni immobi-	A
	liari in oggetto sono beni strumentali per l'esercizio	i
	dell'impresa;	c
	b) che gli immobili in oggetto sono stati edificati in	c
	forza dei seguenti provvedimenti autorizzativi rila-	i
	sciati dal Comune di Morazzone (VA):	i
	- autorizzazione edilizia in data 6 marzo 1959 n. 761;	
	- licenza edilizia in data 25 agosto 1969 n. 2379;	t
	- licenza edilizia in data 12 ottobre 1973 n. 3388;	i
	- licenza edilizia in data 12 ottobre 1973 n. 3389;	i
	- licenza edilizia in data 18 dicembre 1973 n. 4171;	
	- licenza edilizia in data 18 dicembre 1973 n. 4172;	
	- concessione edilizia in data 8 ottobre 1977 n. 3420;	
	- concessione edilizia in data 7 febbraio 1978 n. 532;	
	- concessione edilizia in data 13 novembre 1978 n.4062;	
	- concessione edilizia in data 13 novembre 1978 n.4063;	
	- concessione edilizia in data 13 maggio 1987 n. 1951;	
	- concessione edilizia in data 30 aprile 1990 n. 2210;	

e sono conformi alle prescrizioni di detti provvedimenti e che non sono state realizzate, successivamente, opere per le quali fosse necessario un provvedimento autorizzativo;

c) di prestare garanzia per tutto quanto precede ed in particolare per la regolarità edilizia di quanto ceduto, nonché per ogni altro caso di evizione o molestia.

Ai sensi e per gli effetti della legge 28 febbraio 1985 n. 47, sue proroghe e modificazioni, si allega al presente atto sotto la lettera "F" il certificato di destinazione urbanistica rilasciato dal Comune di Morazzone (VA) in data 10 aprile 2002 protocollo n. 3311.

Il signor VALENTI Eugenio, nella sua qualità, dichiara che dalla data del rilascio del certificato sino ad oggi non sono intervenute modificazioni negli strumenti urbanistici.

Ai soli fini delle imposte ipotecarie e catastali, le parti attribuiscono agli immobili sopra descritti il valore di Euro 1.100.000,00 (euro unmilionecentomila).

(ii) Attrezzature.

I macchinari, le attrezzature facenti parte dello Stabilimento di Schiranna utilizzati dalla Venditrice nell'attività condotta dal Ramo d'Azienda indicati dettagliatamente all'Allegato G, nonché gli autoveicoli e i motoveicoli meglio indicati nell'Allegato H al



presente contratto.

~~(iii)~~ Rimanenze.

Le rimanenze utilizzate dalla Venditrice nell'attività condotta dal Ramo d'Azienda indicate dettagliatamente all'Allegato I;

~~(iv)~~ Dipendenti Trasferiti.

I rapporti contrattuali derivanti dai rapporti di lavoro con i dipendenti della Venditrice addetti al Ramo d'Azienda, i cui nomi sono indicati all'Allegato J al presente Contratto (collettivamente, i "Dipendenti Trasferiti"), nella titolarità dei quali l'Acquirente subentrerà ai sensi dell'art. 2112 c.c. e nel rispetto di quanto all'art. 47, L. 29 dicembre 1990;

~~(v)~~ Crediti.

I crediti commerciali verso le società di cui al punto (vii) seguente, verso la società C.R.C. - Centro Ricerca Cagiva S.A., ed i crediti diversi a medio/lungo termine relativi all'attività condotta dal Ramo d'Azienda riflessi nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento, meglio identificati nell'Allegato K al presente contratto;

<sup>Right</sup>  
~~(vi)~~ Diritti di proprietà intellettuale.

Il marchio "MV Agusta" meglio identificato nell'Allegato L al presente Contratto e tutti gli altri diritti di proprietà industriale e/o intellettuale collegati a

tale marchio ed individuati nei seguenti allegati:

- Allegato M per i Brevetti;
- Allegato N per i Domini;
- Allegato O per i programmi software e licenze d'uso;
- Allegato P per il Know-How.

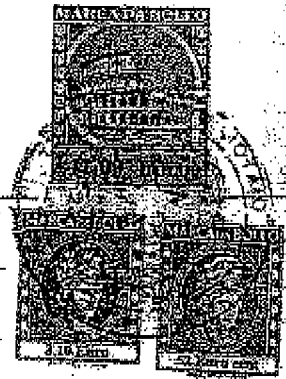
(vi) ~~Contratti.~~

I rapporti contrattuali della Venditrice relativi ai contratti con i fornitori pertinenti al Ramo d'Azienda indicati dettagliatamente all'Allegato Q al presente Contratto, nonché i contratti di leasing in essere indicati dettagliatamente all'Allegato R.

(viii) ~~Partecipazioni sociali e Crediti Finanziari.~~

I. Le partecipazioni della Venditrice in, ed i crediti finanziari della Venditrice verso, Cagiva Motor de Argentina S.A. (società a sua volta direttamente controllante l'intero capitale di Cagiva Motor de Uruguay S.A.), in CUSA Real Estate, Inc. e in MV Augusta Special Parts S.p.A.; e precisamente:

aliquota di Pesos 30.000.= (trentamila) pari al 60% (sessanta per cento) della società "CAGIVA MOTOR DE ARGENTINA S.A." con sede in Buenos Aires (Argentina), calle Uruguay numero 267, Cuarto Piso "J" de la Capital Federal, capitale di Pesos 50.000.= (cinquantamila), iscritta nel Registro del Comercio di Buenos Aires con il numero 1638921, ceduta per un valore di Eu-



ro 202.794,05 (euro duecentoduemilasettecentonovanta-

quattro e cinque centesimi) e crediti finanziari per

un valore di Euro 241.734,16 (euro duecentoquarantuno-

milasettecentotrentaquattro);

b) e crediti finanziari per un valore di Euro

1.999.930,16 (euro unmilionenovecentonovantanovemila-

novacentotrenta e sedici centesimi) verso Cagiva Motor

de Uruguay S.A. (controllata al 100% (cento per cento)

da "CAGIVA MOTOR DE ARGENTINA S.A.");

c) quota pari al 60% (sessanta per cento) della so-

cietà CUSA Real Estate, LLC. con sede in 2711 Center-

ville Road, Suite 400, Wilmington - Delaware U.S.A.;

d) quota del Valore Nominale di Euro 18.060,00 (euro

diciottomilasessanta) pari al 70% (settanta per cento)

della società "s.r.l. MV Agusta Special Parts" con se-

de in Valdragone (Repubblica di San Marino), Via Ovel-

la n.c. 41, iscritta al n. 2344 del Registro delle So-

cietà di San Marino, Cod. Op. SM/7715, con capitale

sociale di Euro 25.800,00, costituita con atto ricevu-

to in data 15 settembre 2000 dalla Dott.ssa Maria Lui-

sa Berti, Notaio in San Marino, n. 17 di repertorio, e

giuridicamente riconosciuta il 3 novembre 2000, ceduta

per un valore di Euro 19.935,24 (euro diciannovemila-

novacentotrentacinque e ventiquattro centesimi).

Garantisce la società venditrice la titolarità, dispo-



nibilità e libera trasferibilità delle suddette partecipazioni e la loro libertà da sequestri, pignoramenti e vincoli che possano pregiudicare la presente cessione, nonché da diritti di prelazione a terzi spettanti.

Le parti contraenti si obbligano a sottoscrivere qualsivoglia atto o a compiere qualsivoglia formalità che si rendessero necessari per l'efficacia della presente cessione nei paesi ove hanno la loro sede legale le società di cui, con il presente atto, viene ceduta la partecipazione.

2. Depositi cauzionali per un importo di Euro 261.440,33 (euro duecentosessantunomilaquattrocento-quaranta e trentatrè centesimi).

~~(ix)~~ Disponibilità liquida.

Le attività derivanti dal saldo attivo, alla data del 30 aprile 2002, dei conti correnti bancari come meglio identificati nell'elenco qui allegato sotto la lettera "S".

~~(x)~~ Ratei e Risconti Attivi.

I ratei e risconti attivi indicati nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento, indicati nell'elenco qui allegato sotto la lettera "T".

~~(B)~~ Passività ricomprese nel Ramo d'Azienda:

~~(C)~~ Passività relative a Dipendenti del ramo d'azienda trasferiti.



Le passività della Venditrice (incluso il debito da TFR) relative ai Dipendenti Trasferiti maturate sino alla Data di Effetto, indicati nell'elenco qui allegato sotto la lettera "U".

(ii) Passività diverse.

Qualsiasi Passività della Venditrice verso qualunque soggetto (ivi incluso il Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato) in relazione alla "Scrittura Privata di Finanziamento a valere sul Fondo Speciale Rotativo per l'Innovazione Tecnologica di cui all'art. 16, comma 3°, della Legge 17/2/1982 n. 46" stipulata in data 24 marzo 2000 tra MV AGUSTA MOTOR S.p.A. e il Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato, pari, alla data del 30 aprile 2002, ad Euro 3.352.965,80 (euro tremilionitrecentocinquantaduemilanovecentosessantacinque e ottanta centesimi);

(iii) Passività nei confronti di Banche Creditrici della Venditrice.

Le passività nei confronti di Banche creditrici, come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "V".

(iv) Passività nei confronti dei fornitori.

Tutte le passività della Venditrice nei confronti dei fornitori del Ramo d'Azienda, indicate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "W".

(v) Passività relative ad imposte.

Le passività della Venditrice relative ad imposte per un importo pari a Euro 5.205.504,78 (euro cinquemilioni duecentocinquemilacinquecentoquattro e settantotto centesimi), come specificata nell'elenco qui allegato sotto la lettera "X".

(vi) Fondo rischi e oneri.

Le passività della Venditrice rientranti nel fondo rischi e oneri relativi al Ramo d'Azienda, come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "Y".

(vii) Altre Passività.

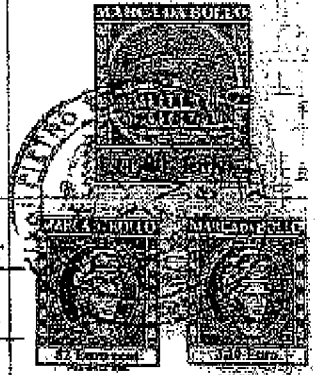
Qualsiasi altra passività della Venditrice relativa al Ramo d'Azienda come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "Z".

(viii) Ratei e Risconti Passivi.

I ratei e risconti passivi indicati nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento.

La sopra esposta individuazione della natura degli elementi che costituiscono il Ramo d'Azienda è tassativa.

Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che il Ramo d'Azienda qui compravenduto non comprende, e restano pertanto esclusi dalla presente cessione, ogni altra attività, passività o rapporto contrattuale facenti capo alla Venditrice diversi da quelli previsti



dal presente atto e che tali attività, passività o rapporto contrattuale resteranno a favore o a carico della Venditrice.

#### ARTICOLO II - PREZZO

Il prezzo della presente cessione è fissato in Euro 1,00 (euro uno), che la Venditrice dichiara aver ricevuto dall'Acquirente cui rilascia pertanto finale quietanza, con rinuncia altresì ad ogni diritto di ipoteca legale nascente dal presente atto.

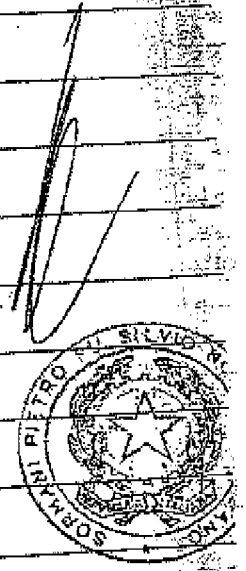
Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che nella determinazione del prezzo di acquisto del Ramo d'Azienda si sono tenuti in debito conto gli oneri derivanti dal trasferimento in capo all'Acquirente dei rapporti di lavoro subordinato dei Dipendenti Trasferiti.

Il prezzo indicato nel presente articolo si intende fisso e non soggetto ad ulteriore variazione o aggiustamento.

#### ARTICOLO III - DICHIARAZIONI E GARANZIE

Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che il Ramo d'Azienda viene compravenduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova e con gli oneri, i gravami, i pregiudizi ed i diritti reali e personali (anche non apparenti) di terzi ad esso relativi che il Compratore dichiara di ben conoscere e di accettare.

	ivi inclusi, a mero titolo esemplificativo, i seguenti:
urico	- Ipoteche gravanti sull'Immobile di Morazzone (VA):
	a) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile
	1999:
Euro	ai n.ri 6050/1515 a favore del Mediocredito Lombardo
ice-	S.p.A. per la somma di Lire 52.500.000.000.==;
nale	ai n.ri 6050/1516 a favore di Centrobanca - Banca Cen-
i i-	trale di Credito Popolare S.p.A. per la somma di Lire
	35.000.000.000.==;
che	ai n.ri 6050/1517 a favore del Banco Ambrosiano Veneto
Ramo	per la somma di Lire 17.500.000.000.==;
de-	ai n.ri 6050/1517 a favore della CARIPLO - Cassa di
del	Risparmio delle Province Lombarde, per la somma di
sfe-	Lire 17.500.000.000.==;
nde	in dipendenza del contratto di finanziamento di com-
giu-	plexive Lire 70.000.000.000.== da me ricevuto in data
	23 dicembre 1998 n. 240262/38984 di repertorio;
	b) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile
	1999:
che	ai n.ri 6052/1519 a favore del Mediocredito Lombardo
di	S.p.A. per la somma di Lire 7.000.000.000.==;
i	ai n.ri 6052/1520 a favore della CARIPLO - Cassa di
ali	Risparmio delle Province Lombarde, per la somma di
il	Lire 7.000.000.000.==;
re	ai n.ri 6052/1521 a favore della Banca Popolare di Ab-



biategrasso S.p.A. per la somma di Lire

3.500.000.000.=;

in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 10.000.000.000.= da me ricevuto in data

11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio;

c) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile

1999:

ai n.ri 6054/1522 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde, per la somma di

Lire 17.500.000.000.=;

ai n.ri 6054/1523 a favore del Banco Ambrosiano Veneto

S.p.A. per la somma di Lire 8.750.000.000.=;

ai n.ri 6054/1524 a favore della Banca Popolare di

Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l. per la somma di

Lire 5.250.000.000.=;

ai n.ri 6054/1525 a favore della Banca Popolare di Ab-

biategrasso S.p.A. per la somma di Lire 3.500.000.000.=;

in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 20.000.000.000.= da me ricevuto in data

26 marzo 1999 n. 248195/39669 di repertorio;

ipoteca iscritta in data 30 dicembre 1999 ai n.ri

20892/5449 a favore della Banca Carige S.p.A. per la

somma di Lire 3.500.000.000.= in dipendenza del contratto

di finanziamento di complessive Lire

2.000.000.000.= ricevuto dal Notaio Pietro SORMANI in

data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio;

- Pegno sui marchi compresi nel Ramo d'Azienda:

a) pegni ai quali i creditori garantiti hanno già dichiarato di rinunciare con il mio atto in data 23 dicembre 1998, n. 240262/38984 di repertorio, registrato

a Milano, Atti Pubblici, il 29 dicembre 1998 al n. 31810, Vol. 460, e precisamente:

- pegno concesso in forza del finanziamento accordato dal Mediocredito Lombardo S.p.A. con mio atto in data

14 ottobre 1997, n. 205594/36029 di repertorio, registrato a Milano, Atti Pubblici, il 17 ottobre 1997 al n. 19450, Vol. 423, depositato per la trascrizione

presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza

di Verbale presentato in data 22 ottobre 1997,

Prot. 11381;

- pegno concesso a favore della "CARIPLO S.P.A." e del

"BANCO AMBROSIANO VENETO S.P.A." con atto da me autenticato in data 9 dicembre 1997, n. 209593/36358, registrato a Milano, Atti Privati, il 24 dicembre 1997 al

n. 34566, Serie 2A, depositato per la trascrizione

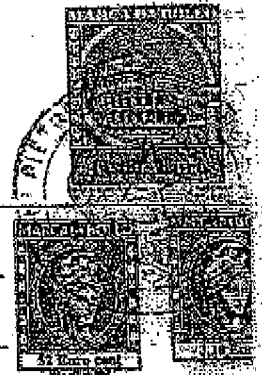
presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza

di Verbale presentato in forza di verbale presentato

in data 26 gennaio 1998, Prot. 00051;

- pegno concesso a favore del Mediocredito Lombardo

S.p.A. con mio atto in data 11 dicembre 1998, n.



238936/38823 di repertorio, in corso di trascrizione;

b) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di

Risparmio delle Province Lombarde S.p.A.,

Mediocredito Lombardo S.p.A., Centrobanca - Banca Cen-

trale di Credito Popolare S.p.A. e Banco Ambrosiano

Veneto S.p.A., con il mio atto data 23 dicembre 1998,

n. 240262/38984 di repertorio, registrato a Milano,

Atti Pubblici, il 29 dicembre 1998 al n. 31810, Vol.

460, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio

Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presen-

tato in data 22 aprile 1999 prot. 412;

c) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di

Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Mediocredi-

to Lombardo S.p.A. e Banca Popolare di Abbiategrasso

S.p.A., in dipendenza del contratto da me ricevuto in

data 11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio, de-

positato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano

Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in

data 22 aprile 1999;

d) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di

Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Banca

Popolare di Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l., Banca

Popolare di Abbiategrasso S.p.A. e Banco Ambrosiano

Veneto S.p.A., in dipendenza del contratto di finan-

ziamento da me ricevuto in data 26 marzo 1999 n.



248185/39669 di repertorio, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 23 giugno 1999 n.668;

e) pegno concesso a favore della Banca CARIGE S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento ricevuto in data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio del dr. Pietro SORMANI, Notaio in Milano, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 23 febbraio 2000 n. 193.

- Privilegi trascritti ai sensi dell'art. 1524 c.c. presso il Tribunale di Varese e gravanti sui macchinari siti nello stabilimento di Schiranna:

a) in pari grado tra loro, in data 24 dicembre 1998, a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A., Centrobanca - Banca Centrale di Credito Popolare S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 70.000.000.000. da me ricevuto in data 23 dicembre 1998 n. 240262/38984 di repertorio;

b) in pari grado tra loro, in data 12 marzo 1999 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A. e



Banca Popolare di Abbiategrosso S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 10.000.000.000. da me ricevuto in data 11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio;

c) in pari grado tra loro in data 2 aprile 1999 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde S.p.A., Banca Popolare di Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l., Banca Popolare di Abbiategrosso S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 20.000.000.000. da me ricevuto in data 26 marzo 1999 n. 248185/39669 di repertorio;

d) in data 30 dicembre 1999 a favore della Banca CARIGE S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 2.000.000.000. ricevuto dal Dottor Pietro Sormani, Notaio in Milano, in data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio.

In particolare, le parti si danno reciprocamente atto e convengono che è espressamente esclusa ogni garanzia in relazione al Ramo d'Azienda, che viene compravenduto a rischio e pericolo dell'Acquirente ai sensi dell'articolo 1488, 2° comma, cod. civ.

[OMISSIS]

ARTICOLO IV - VOLTURA DELLE LICENZE - ALTRI OBBLIGHI

Le Parti si impegnano a sottoscrivere e comunicare (anche ai terzi) e scambiare tutti gli atti e documen-

ti, a provvedere ad ogni adempimento ed a fare quant'altro necessario, al fine di dare completa esecuzione, attuazione e pubblicità al trasferimento del Ramo d'Azienda previsto dal presente Atto.

Il Venditore si impegna a collaborare con l'Acquirente al fine di consentire allo stesso il subingresso in tutti i rapporti giuridici trasferiti in base al presente Contratto ed inerenti al Ramo d'Azienda.

In particolare, a titolo meramente esemplificativo, ma senza alcuna limitazione:

(a) la Venditrice presta sin d'ora il proprio consenso alla voltura in favore del Compratore di licenze, permessi ed autorizzazioni amministrative ed in genere di qualsiasi intestazione presso qualsiasi registro o ufficio pubblico o privato trasferite ai sensi del presente Contratto e si impegna a sottoscrivere le dichiarazioni necessarie per la notifica a qualsiasi terzo (creditore, debitore, terzo contraente, cliente o fornitore) dell'avvenuto trasferimento del Ramo d'Azienda;

(b) per quanto riguarda i rapporti contrattuali facenti parte del Ramo d'Azienda il Venditore comunicherà, al terzo o ai terzi contraenti ceduti, l'avvenuto subentro dell'Acquirente nei tempi ragionevoli dopo la Data di Effetto. L'Acquirente avrà facoltà di suggerire



re al Venditore il testo della comunicazione e le sue modalità;

(c) per quanto riguarda i crediti facenti parte del Ramo d'Azienda il Venditore provvederà nei tempi ragionevoli dopo la Data di Effetto alla notifica (nelle forme più opportune e comunque nelle forme di legge) ai debitori ceduti. Il Venditore, inoltre, per quanto necessario, si obbliga a fare i propri migliori sforzi affinché l'importo dei crediti trasferiti all'Acquirente per effetto del presente contratto sia pagato dai rispettivi creditori ceduti direttamente all'Acquirente (restando peraltro inteso che il Venditore non presta alcuna garanzia in merito all'esistenza dei suddetti crediti ed alla solvenza dei relativi debitori), e qualora tali crediti venissero pagati direttamente al Venditore, quest'ultimo si obbliga a trasferire all'Acquirente, entro e non oltre 10 (dieci) giorni dall'incasso, i medesimi importi pagati dal relativo debitore al Venditore.

*Somma* ARTICOLO V - OBBLIGHI DI INDENNIZZO

La Venditrice si impegna a tenere indenne e manlevata l'Acquirente in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale) non facente parte del Ramo d'Azienda e ad ogni perdita, danno o costo (inclusa le spese legali) che ne possa de-

rivare all'Acquirente.

L'Acquirente si impegna a tenere indenne e manlevata la Venditrice in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale), perdita, danno o costo (incluse le spese legali) che possa derivare dalla responsabilità solidale della Venditrice con l'Acquirente in virtù della cessione del Ramo d'Azienda di cui al presente atto.

#### ARTICOLO VI - DATA DI EFFETTO

La presente cessione avrà efficacia con decorrenza dalle ore 00:01 del 1° giugno 2002 (la "Data di Effetto"). A decorrere dalla Data d'Effetto l'Acquirente subentrerà nel possesso, sia quanto agli utili che quanto agli oneri ed ai rischi, dei beni compresi nel Ramo d'Azienda qui compravenduto e nella titolarità dei rapporti contrattuali ad esso afferenti.

Al fine di trasferire all'Acquirente il possesso del Ramo d'Azienda e dei beni che lo compongono, le Parti faranno e compiranno alla Data di Effetto tutto quanto necessario ai fini dell'immissione dell'Acquirente nel possesso del Ramo d'Azienda o comunque del complesso di beni trasferiti e di ciascuno di essi.

Resta inteso che nel caso in cui il formale trasferimento di uno o più contratti e/o di uno o più rapporti tra quelli individuati nel precedente art. 1 fosse im-



redito o ritardato alla Data di Effetto da norme di legge, regolamento, atti amministrativi, le Parti si impegnano a fare ogni ragionevole sforzo per perseguire comunque il comune obiettivo del trasferimento degli effetti giuridici ed economici di tale/i contratto/i o rapporto/i.

#### ARTICOLO VII - ACCOLLO LIBERATORIO

Con il presente Atto: l'Acquirente si accolla, e la Venditrice acconsente che l'Acquirente si accolli, ogni genere di passività o debito di qualsivoglia natura, conosciuta o sconosciuta, liquida od il liquida, dovuta o che sarà dovuta dalla Venditrice ad MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento nella Venditrice delle attività, rapporti contrattuali e passività facenti parte del Ramo d'Azienda, perfezionato con gli atti notarili di cui alla Premessa A del presente Atto; e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. aderisce all'accollo di cui sopra dichiarando di liberare la Venditrice da ogni passività, debito od obbligazione nei confronti di essa MV AGUSTA MOTOR S.p.A. dipendenti da, o comunque connessi con, il predetto conferimento e, per quanto occorrer possa, rinunciando sin d'ora ad ogni presente o futura azione, pretesa o domanda che la stessa possa avanzare nei confronti della Venditrice in relazione al conferimento medesimo, impegnandosi

a tenere indenne e manlevata la Venditrice in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale) e ad ogni perdita, danno o costo (incluse le spese legali) che ne possa derivare alla Venditrice.

#### ARTICOLO VIII - ONERI FISCALI

Le parti convengono che la tassa di registro, spese ed onorari notarili relativi al presente atto saranno sostenuti interamente dall'Acquirente.

#### ARTICOLO IX - CLAUSOLE GENERALI E VARIE

(a) Le Premesse e tutti gli Allegati qui acclusi ed elencati di seguito:

Allegato E: Situazione Patrimoniale di Trasferimento;

Allegato F: Certificato di Destinazione Urbanistica;

Allegato G: Elenco delle attrezzature;

Allegato H: Elenco degli autoveicoli e dei motoveicoli;

Allegato I: Elenco delle rimanenze;

Allegato J: Elenco dei dipendenti trasferiti;

Allegato K: Crediti Commerciali;

Allegato L: Descrizione del marchio "MV Agusta";

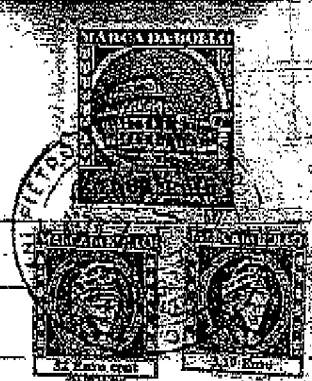
Allegato M: Brevetti;

Allegato N: Domini;

Allegato O: Programmi Software e Licenze d'uso;

Allegato P: Know-How;

Allegato Q: Elenco dei contratti con i fornitori;



Allegato R: contratti di leasing;

Allegato S: Disponibilità liquide;

Allegato T: Ratei e risconti Attivi;

Allegato U: Passività relative a Dipendenti del ramo  
d'azienda trasferiti;

Allegato V: Passività nei confronti delle Banche;

Allegato W: Passività nei confronti dei fornitori;

Allegato X: Passività relative ad imposte;

Allegato Y: Passività relative al Fondo rischi ed one-  
ri;

Allegato Z: Altre passività.

così come tutti i documenti acclusi a tali Allegati  
costituiscono parte integrante ed essenziale del pre-  
sente atto:

(b) Ogni comunicazione da effettuarsi ai sensi del  
presente atto, dovrà essere effettuata per iscritto e,  
salvo che non sia stabilito altrimenti, potrà essere  
effettuata per lettera raccomandata A.R. o a mezzo  
corriere, telex o telefax ai seguenti indirizzi (o a  
quelli successivamente indicati per iscritto da cia-  
scuna delle Parti all'altra):

se alla Venditrice, a:

"MV Agusta Motorcycles S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore



Telefax: 0332329387

se all'Acquirente, a:

"MV AGUSTA S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore

Telefax: 0332329387

se a MV AGUSTA MOTOR S.p.A., a:

"MV AGUSTA MOTOR S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore

Telefax: 0332329387

Ogni comunicazione ai sensi del presente atto sarà considerata come ricevuta:

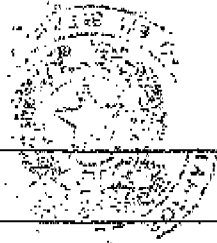
(i) al momento della trasmissione all'indirizzo sopra indicato, purché si tratti di un giorno lavorativo bancario nel corso del normale orario di lavoro, nell'ipotesi di comunicazione a mezzo telex;

(ii) al momento del ricevimento da parte del mittente di telefax di conferma inviatagli dal destinatario nell'ipotesi di comunicazione a mezzo telefax; e

(iii) al momento del ricevimento della ricevuta di ritorno da parte del mittente nel caso di comunicazione a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o a mezzo corriere.

(c) Nessuna modifica o emendamento al presente atto





potrà avere efficacia a meno che non sia stata precedentemente approvata in modo specifico, per iscritto, dalle parti. In nessun caso potranno essere vincolanti accordi verbali o comunque non conformi alla predetta disposizione.

(d) L'eventuale tolleranza di una delle parti di comportamenti dell'altra parte posti in essere in violazione delle disposizioni contenute nel presente atto non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate, né al diritto di esigere l'esatto adempimento di tutti i termini e condizioni qui o ivi previsti.

(e) Il presente atto (ivi inclusi, senza limitazione alcuna, i suoi Allegati) contiene nella loro integrità le intese intercorse tra le parti in relazione alla materia da esso disciplinata e supera e sostituisce qualsiasi precedente documento, intesa o accordo tra le parti, verbale o scritto, in relazione a tale materia.

#### ARTICOLO X - CLAUSOLA ARBITRALE

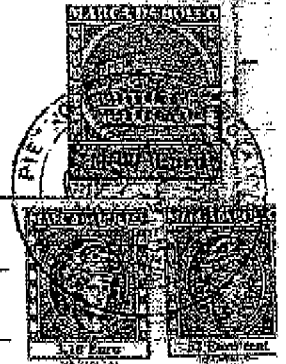
(a) Qualsiasi disputa derivante dal o relativa al presente Contratto (inclusa qualsiasi questione relativa alla validità, interpretazione ed applicazione della presente clausola compromissoria), verrà decisa mediante arbitrato rituale di diritto svolto da un col-

legio di tre (3) arbitri.

Il primo Arbitro verrà nominato dalla Parte che instaura il giudizio arbitrale mediante atto notificato con invito all'altra Parte di procedere alla nomina del proprio Arbitro.

La Parte cui l'invito è rivolto dovrà notificare nei venti (20) giorni successivi la generalità dell'Arbitro da essa nominato. Il terzo Arbitro, che assumerà la carica di Presidente del Collegio Arbitrale, verrà designato di comune accordo dai primi due Arbitri già nominati dalle Parti entro venti (20) giorni dalla nomina del secondo Arbitro o, mancando detto accordo, dal Presidente del Tribunale di Milano.

Detto Presidente designerà anche (i) il secondo Arbitro qualora la Parte che avrebbe dovuto farsi carico di detta designazione non vi abbia provveduto nel termine sopra indicato; e (ii) la persona chiamata a sostituire qualsiasi Arbitro che sia venuto a mancare o non abbia accettato l'incarico, ma solamente nell'evento in cui detta sostituzione non sia stata effettuata dalla Parte cui spetta provvedervi o, nel caso del presidente, dagli altri due Arbitri entro 20 (venti) giorni dalla data in cui detto Arbitro sia venuto a mancare. La decisione degli Arbitri verrà presa in conformità agli applicabili principi di legge ed avrà



la forza e l'effetto di una decisione giudiziale tra le Parti in conformità alle disposizioni applicabili del codice di procedura civile. Il procedimento arbitrale avrà sede in Milano.

(b) Qualora sorgesse un conflitto di interesse tra l'Acquirente e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. che non consentisse loro la nomina congiunta di un Arbitro, la controversia plurilaterale che ne deriverà dovrà essere risolta da tre (3) Arbitri, tutti nominati congiuntamente dai soggetti in lite, ovvero, in assenza di tale accordo entro venti (20) giorni dalla richiesta di una Parte, nominati dal Presidente del Tribunale di Milano.

(c) Le spese del procedimento arbitrale saranno a carico delle Parti in conformità con le applicabili risoluzioni del Collegio Arbitrale.

(d) Le Parti indicano con il presente Contratto i rispettivi indirizzi, di cui all'Articolo IX che precede, come loro rispettivi domicili presso i quali potranno essere notificati o comunicati gli atti, i provvedimenti o le altre comunicazioni relative alla procedura arbitrale.

(e) Per tutti i fini del presente Articolo, l'Acquirente e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. verranno considerati come una sola parte ed avranno l'obbligo di agire di conseguenza.

**ARTICOLO XI - ESCLUSIONE DEL DIVIETO DI CONCORRENZA**

Le Parti si danno atto e riconoscono reciprocamente che non è applicabile a carico del Venditore il divieto di concorrenza nei confronti del Compratore di cui all'articolo 2557 cod. civ. e, qualora detta norma sia applicabile, dichiarano espressamente di derogarvi.

**ARTICOLO XII - ALTRE PATTUZIONI**

Per il periodo di 5 (cinque) anni dalla Data di Effetto, il Venditore ed il Compratore si impegnano reciprocamente, anche per conto delle rispettive Affiliate, assumendo al riguardo un'obbligazione ai sensi dell'art. 1361 cod. civ., (i) a non indurre o tentare di influenzare i rispettivi dipendenti, collaboratori o consulenti a cessare il proprio rapporto di lavoro o consulenza con l'altra Parte o ad iniziare un rapporto di lavoro o consulenza con il Venditore o l'Acquirente, a seconda dei casi, o qualsiasi delle rispettive Affiliate; e (ii) a non rivelare o fornire a qualsivoglia altro soggetto qualsiasi informazione relativa ai prodotti fabbricati, distribuiti, commercializzati o venduti dall'altra Parte o relativa alle modalità in cui viene esercitata l'attività di quest'ultima. Le Parti si danno reciprocamente atto e convengono che il divieto di cui al precedente punto (i) non si applica a carico del Venditore per quanto riguarda l'Ing. Lido



Fausto Gambetta.

Il corrispettivo per i suddetti impegni dell'Acquirente è incluso nel prezzo della cessione di cui all'art. II.

Per "Affiliata" o "Affiliate" si intende, con riferimento a ciascuna persona giuridica, una società di capitali, una società di persone, direttamente o indirettamente, controllante, controllata da o sotto il comune controllo di tale soggetto o ente (essendo inteso che, ai fini della presente definizione, si intenderà per "controllo" quello definito dall'articolo 2359, 1° comma, numeri 1) e 2), c.c.).

*del qui*  
I componenti dichiarano di aver già preso conoscenza degli allegati "C", "E", "F", "G", "H", "I", "J", "K", "L", "M", "N", "O", "P", "Q", "R", "S", "T", "U", "V", "W", "X", "Y" e "Z" e perciò dispensano espressamente me notaio dalla lettura degli stessi.

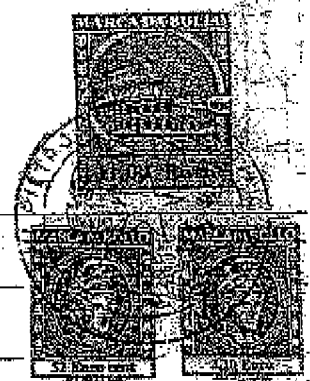
Il presente atto scritto da persona di mia fiducia a macchina con nastro indelebile è stato da me letto, insieme agli allegati "A" - "B" e "D", ai componenti che lo hanno approvato.

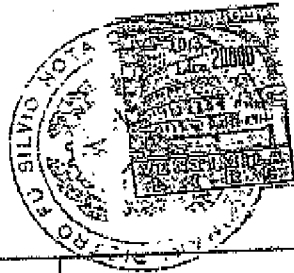
Occupa di dieci fogli di carta trentanove facciate oltre cinque righe.

F.to: Eugenio VALENTI

Claudio CASTIGLIONI

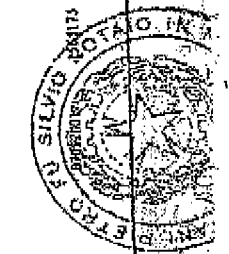
Pietro SORMANI Notaio.-





ALLEGATO "L" AL N° 57518 DI RACCOLTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Parte Verbale	Parto Figurativa	Tipo marchio	Paese	Status	Data Dom.	No. Dom.	Data Reg.	No. Reg.	Scadenza	Classif.
BRUTALE		Parola	AUSTRALIA	Dom.	20041999	791605			30042009	S12
BRUTALE		Parola	CANADA	Dom.	02032000	1049234				S12
BRUTALE		Parola	COREA DEL SUD	Dom.	06012000	2637009	20022001	498318	24072011	L12
BRUTALE		Parola	CRAPPONE	Reg.	19021995	1258610	14051999	4371660	14052005	S12
BRUTALE		Parola	ITALIA	Dom.	11021998	MURIC00247			11022008	12
BRUTALE		Parola	NUOVA ZELANDA	Reg.	01022000	806289	07122000	606289	07012007	S12
BRUTALE		Parola	USA	Reg.	21031998	71045331	04122001	2511665	0412001	L12
BRUTALE		Parola	UNIONE EUROPEA	Reg.	09011991	743823	16071999	743823	09022008	12
			UNIONE EUROPEA	Reg.	20022000	1525175			20022009	S12

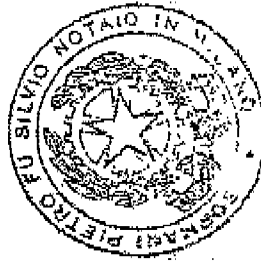






ELENCO MARCHI MV AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	
11	MV	All. riforzata	Compil	ALESTRALIA	Rep	28642000	832570	26042010	812070	26042010	512.16.23
12	MV	All. riforzata	Compil	GRAPPONE	Rep	06642000	2860039054	07092011	4561569	07092011	512.16.23
13	MV	All. riforzata	Compil	U.S.A.	Down	94043000	768017355				512.16.23
14	MV	All. riforzata	Compil	IMMONE EUROPEA	Rep	30032000	1584795	30032010	1584794	30032010	512.16.23
15	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2113495	22012009	1716244	22012009	03
16	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2116499	22012009	1716243	22012009	07
17	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2116500	22012009	1716242	22012009	13
18	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2116501	22012009	1716241	22012009	14
19	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2116502	22012009	1716240	22012009	18
20	MV AGUSTA	Ruota dentata, all. riforzata, connessa al motore	Compil	ARGENTINA	Rep	24111997	2116503	22012010	1716364	22012010	25

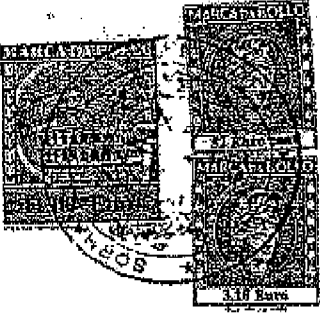


*Handwritten signature or initials.*

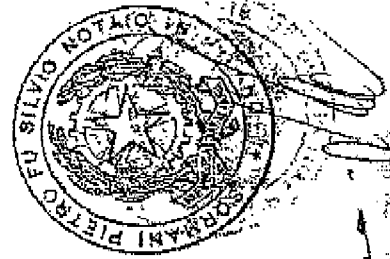
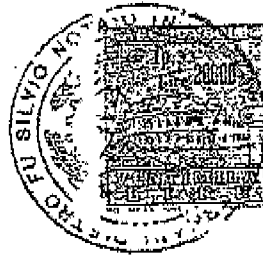
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
21	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	AUSTRIA	Reg.	24/01/1997	747054	24081999	747054	24/02/2007	01-07/14/18
22	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	AUSTRIA	Dom.	24/01/1997	791191	12112001	791191	24/02/2007	142
23	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Dom.	19/01/1998	820481089				503
24	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Dom.	19/01/1998	820444997				507
25	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Reg.	19/01/1998	820481028	08/02/2000	820481028	08/02/2010	514
26	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Reg.	19/01/1998	820481047	08/02/2000	820481047	08/02/2010	518
27	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Reg.	19/01/1998	820481012	26/02/2001	820481012	26/02/2011	511
28	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	BRASILE	Reg.	19/01/1998	820481039	06/03/2001	820481039	06/03/2011	518
29	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	CINA REP POP	Reg.	24/01/1997	11242197	21/07/1999	125326	21/07/2009	611
30	MY AGUSTA Ruota dentata, al sifonate, corone sifonate	Comp.	CINA REP POP	Reg.	24/01/1997	11241787	21/02/1999	1248129	21/02/2009	03



ELENCO MARCHI MV AGUSTA



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
31	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	CINA REF POP	Reg	24/01/1997	11241597	28011999	1240372	28012009	07
32	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	CINA REF POP	Reg	24/01/1997	11241907	07082000	1430471	07082010	L12
33	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	CINA REF POP	Reg	24/01/1997	11242097	14011999	1228121	14012009	14
34	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	CINA REF POP	Reg	24/01/1997	11242202	28121999	1244999	28122009	25
35	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	58741051	07131998	474163	11122008	S00
36	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	58705597	05111998	428498	05122008	S83
37	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	5880297	02131998	471928	02122008	S18 S23
38	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	58403577	11121998	432862	11122008	S97
39	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	5879997	11121998	457356	11122008	S14
40	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilzate, corone sfilzate	CompL	COREA DEL SUD	Reg	24/12/1997	5879197	24031999	417653	24022009	S18



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
41	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	COREA DEL SUD	Rep	24121997	5879697	21011999	419678	27012009	814
42	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	GIAPPONE	Don.	17091997	15850197	20081999	4306679	20082009	803 818
43	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	GIAPPONE	Rep	13101997	1560709	30031999	426336	03052003	08
44	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Per	03111997	D9713993	30031999	426337	03032003	07
45	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Rep	03111997	D9723996	30031999	426332	03032007	142
46	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Rep	03111997	D9723994	30031999	426334	03032007	14
47	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Rep	03111997	D9723998	30031999	426340	03032007	16
48	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Rep	03111997	D9723992	30031999	426330	03032007	125
49	MV AGUSTA	Ruota dentata, di sfilatura, connessa sfilatura	Compl	INDONESIA	Rep	27022001	M(0201)0502175 (rinunciato della Rep. no. 312/22)			2032011	312



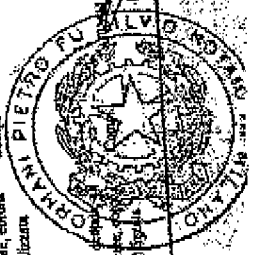


ELENCO MARCHI MY AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
51	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	MALAYSIA	Dom.	29/10/1997	15511997	14001998	189701	29102004	07
52	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	MALAYSIA	Dom.	28/10/1997	15511997			29102004	112
53	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	MALAYSIA	Dom.	29/10/1997	15511997			29102004	14
54	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	MALAYSIA	Dom.	29/10/1997	15511997			29102004	23
55	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	NORVEGIA	Reg.	06/10/1997	814697			14001998	03 18
56	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	NORVEGIA	Reg.	14/09/1997	1997 7418			29101998	07 142 14 23
57	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura		SVIZZERA	Reg.	15/09/1997	79469/1997			24/07/1998	07 142 14 23
58	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura		SVIZZERA	Reg.	09/10/1997	816971997			16/07/1998	09 19
59	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	TAILANDBA	Reg.	08/01/1998	352087			08/04/1999	501
60	MY AGUSTA Ruota dentata, di sfilatura, conona sfilatura	Compil	TAILANDBA	Reg.	08/01/1998	352088			18/05/1999	507

ELENCO MERCI

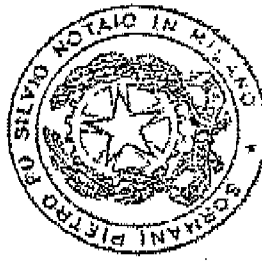
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
81	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08011996	342819	18051999	TM197164	04012008	ST2
82	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08011996	342890	07112000	TM125166	08012008	ST4
83	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08011996	350991	18121978	TM033481	08012008	18
84	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08011996	342092	08031999	TM183129	08012008	ST5
85	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3619786	01041999	145033	01042009	01
86	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3849486	18012000	899325	18012010	07
87	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3643294	01031999	841829	01032009	L12
88	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3649486	16021999	840319	16022009	L14
89	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3819386	16091999	867199	16092009	L18
90	MV AGUSTA Ruota dentata, all sfilatrice, corone sfilatrici	Compl.	TAIWAN R.O.C	Reg.	15111997	3849486	16111999	871847	16022007	ST5

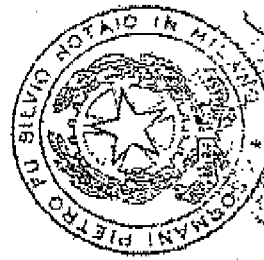
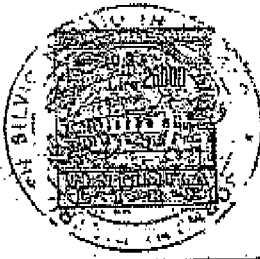


*[Handwritten signature]*

ELENCO MARCHI M.V. AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
71	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	USA	Dom.	12091997	78255032				03 18
72	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	USA	Dom.	10101997	71571778				03 18
73	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Reg.	07101997	651323	21121998	651323	07102002	07 18
74	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Reg.	12091997	625021	19021999	625022	12092007	07 18
75	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Dom.	30032000	1464705			30032010	03 18 25
76	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	21121997	26011792				03
77	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	25121999	26010591				07
78	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	23121997	26006797				03
79	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	23121999	26007797				03
80	MV AGUSTA Ruota dentata, di sfilizata, corona sfilizata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	23121997	26007797				03



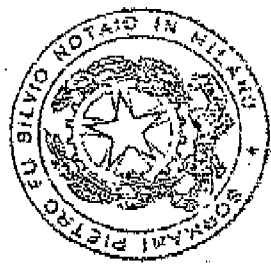


	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
81	MV AGUSTA	Ruote dentate, sf sifonata, antenna sifonata	Compl.	VENEZUELA	Rep.	11/21/1997	26006937				25
82	MV AGUSTA MOTORCYCLE PARTS	Ruote dentate, sf sifonata, antenna sifonata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Rep.	19/01/1999	1049377	29013000	1049377	19/02/2009	LP
83	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovali, ovali, ovali sifonata	Compl.	AUSTRALIA	Dem.	25/02/2000	843760			25/02/2010	SPZ 18 25
84	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovali, ovali, ovali sifonata	Compl.	REI SAN MARINO	Dem.	07/02/2000	SIM-AG-100000144	31007001	M-208050144	07/04/2010	SPZ 18 25
85	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Doppio ovali (contenitori del 1410)	Compl.	U S A	Dem.	21/07/2000	74097717				SPZ 18 25
86	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovali, ovali, ovali sifonata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Dem.	21/07/2000	1767316			21/07/2010	SPZ 18 25
87	MV-AGUSTA		Finca	CANADA	Dem.	01/02/1996	801285				107 512 125
88	MV-AGUSTA		Finca	HONGKONG	Rep.	02/02/1996	1421296	11071997	753397	04/08/2002	12
89	MV-AGUSTA		Finca	CORREA DEL SUR	Rep.	01/02/1996	341896	24/01/1997	379440	24/10/2007	507
90	MV-AGUSTA		Finca	CORREA DEL SUR	Rep.	01/02/1996	341896	24/01/1997	379441	24/10/2007	507



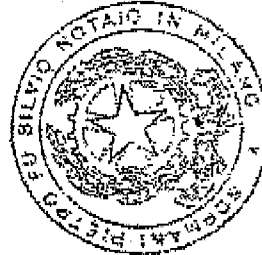


ELENCO MARCHI MY AGUSTA



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
81	MY-AGUSTA	Parola	LEAPPORE	Dom.	02021996	987096	24011997	2634151	20612006	887 812,25
82	MY-AGUSTA	Parola	GRAN BRETAGNA	Reg.	30011996	2084757	24071997	1334697	04082001	07
83	MY-AGUSTA	Parola	HONG KONG	Reg.	03021996	142206	24071997	1533097	04082002	112
84	MY-AGUSTA	Parola	HONG KONG	Reg.	02031996	142196	24071997	1533097	04082002	112
85	MY-AGUSTA	Parola	ITALIA	Reg.	04081995	MAR5COR8105	13021996	670604	04082005	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 542.
86	MY-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	255437	21101996	533760	01022006	07
87	MY-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	251459	07081996	523453	01022006	25
88	MY-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	254438	26021996	370395	01022006	612
89	MY-AGUSTA	Parola	AUSTRIA INT.	Reg.	23011996	19905-D196	13011996	641233	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 32 34
90	MY-AGUSTA	Parola	REPUBBLICA INT.	Reg.	25011996	19905-D196	13021996	641233	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 32 34

Handwritten mark resembling 'V' or 'M'.



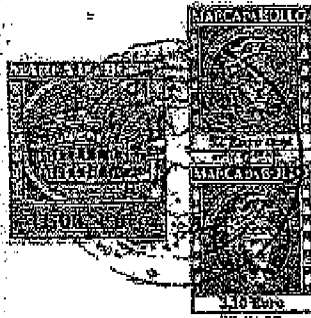
Handwritten signature or initials.

ELENCO MARCHE

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
101	MV-AGUSTA	Parola	BIELORUSSIA INT.	Reg	23011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
102	MV-AGUSTA	Parola	BOSNIA- ERZEGOVINA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
103	MV-AGUSTA	Parola	BIELORUSSIA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
104	MV-AGUSTA	Parola	CINA REP POP. INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
105	MV-AGUSTA	Parola	EROMAZIA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34 (in corso verifica)
106	MV-AGUSTA	Parola	FED. RUSSA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
107	MV-AGUSTA	Parola	FRANCIA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34
108	MV-AGUSTA	Parola	GERMANIA INT.	Reg	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 31 33 34 (in corso verifica)
109	MV-AGUSTA	Parola	SINGAPORE	Reg	03021996	1751996	18401999	796061281F	04082003	525
110	MV-AGUSTA	Parola	SINGAPORE	Reg	03021996	1751996	76851999	736296	04082003	07



Handwritten signature or initials.



ELENCO MARCHI MV AGUSTA

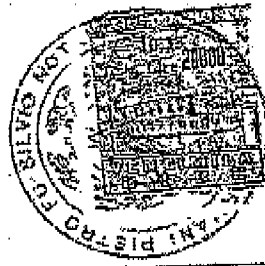
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
111	MV-AGUSTA	Parola	RUSSIA INTL	Reg.	13011996	1990S-D96	13021996	651253	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
112	MV-AGUSTA	Parola	KAZAKHSTAN INTL	Reg.	24011996	1990S-D96	13021996	651253	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 33 33 34
113	MV-AGUSTA	Parola	KIRGHIZIA INTL	Reg.	24011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
114	MV-AGUSTA	Parola	LETONIA INTL	Reg.	24011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
115	MV-AGUSTA	Parola	LICHTENSTEIN INTL	Reg.	25011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
116	MV-AGUSTA	Parola	MACEDONIA INTL	Reg.	25011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
117	MV-AGUSTA	Parola	SENGAPORE	Dom.	01021996	1280796	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 34
118	MV-AGUSTA	Parola	MOLDAVIA INTL	Reg.	24011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
119	MV-AGUSTA	Parola	MONACO PRINCIPATO INTL	Reg.	25011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 33 33 34
120	MV-AGUSTA	Parola	POLONIA INTL	Reg.	24011996	1990S-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 33 33 34

TRADEMARK

REEL: 003852 FRAME: 0272

ELENCO MARCHI M.V. AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
121	MV-AGUSTA	Parola	PORTOGALLO INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34 (to 2000) verbo
122	MV-AGUSTA	Parola	REPUBBLICA Ceca INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
123	MV-AGUSTA	Parola	ROMANIA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
124	MV-AGUSTA	Parola	SLOVACCHIA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
125	MV-AGUSTA	Parola	BIELVEERIA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
126	MV-AGUSTA	Parola	SPAGNA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
127	MV-AGUSTA	Parola	SVEZERA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
128	MV-AGUSTA	Parola	TAGIKISTAN INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
129	MV-AGUSTA	Parola	UCRAINA INT.	Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
130	MV-AGUSTA	Parola		Rep.	25011996	19909-D996	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34





A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
131	MV-AGUSTA	Fucile	LIBERKISTAN INT.	Reg	25011996	19999-D.696	13051996	651353	13022014	01.07.09 12.14.05 18.24.23 28.32.33.34
132	MV-AGUSTA	Puola	TAIWAN R O C	Reg	13021994	1612705	10521997	749336	16021607	323
133	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	ITALIA	Dom.	29022004	MICROSCOPICIS (limone) pala. reg. nr. 405047, e suo valle numero 468 119 no.159642)			31022012	512
134	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	AGOSTINA INT.	Reg.			13071981	257890R	19072001	511
135	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	GENEVEX INT.	Reg.			13071982	257890R	19072001	512
136	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	EGETTO INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	512
137	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	FRANCIA INT.	Reg.			13071982	257890R	19072001	512
138	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	GERMANIA INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	512
139	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	JUGOSLAVIA INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	512
140	PRIVAT MV	Elise e ruota dentata	LIECHTENSTEIN INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	512

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

ELENCO IMMOBILIARE

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
141	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	MAROCCO INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S13
142	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	MONACO PRINCIPATO INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
143	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	PORTOGALLO INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
143	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	ROMANIA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
143	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	SAN MARINO INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S13
143	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	SPAGNA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
146	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	SVIZZERA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
147	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	TUNISIA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S13
148	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	UNGERIA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
149	PRIVAT MV	Edifici e rovine demoliti	Compl.	UNGERIA INT.	Reg.		19071982	257890R	19072602	S12
150	PRIVAT MV				Reg.					



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET



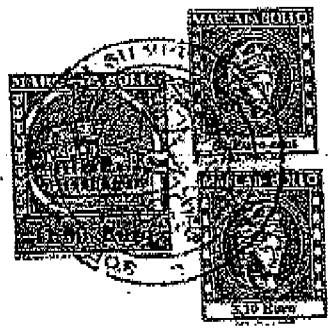
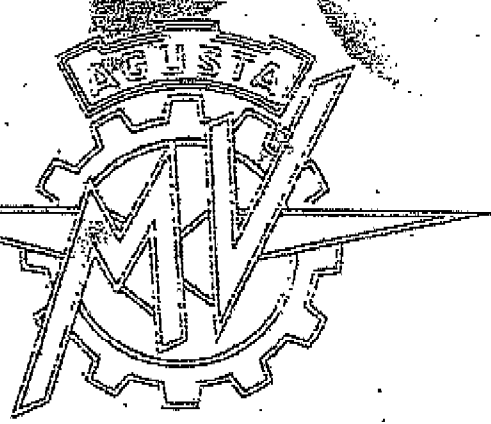
### CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

N° 000629022



*[Handwritten signature]*

Sir  
nitr  
nel

*Registrato/Registered, 19/02/1999*

*Il Presidente/The President*

*[Handwritten signature]*

**TRADEMARK  
REEL: 003852 FRAME: 0276**

UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET

### CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

N° 001565175

# F4



*Registrato/Registered, 28/03/2001*

*Il/Presidente/The President*

*Wubbo de Boer*





UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO	
OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET	

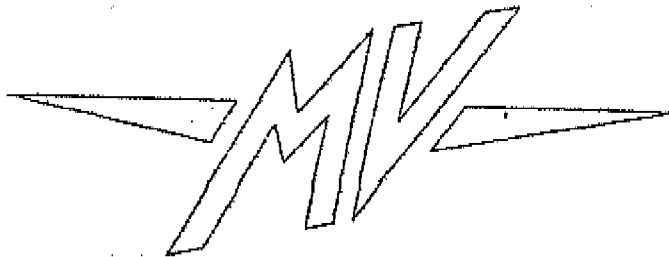
CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

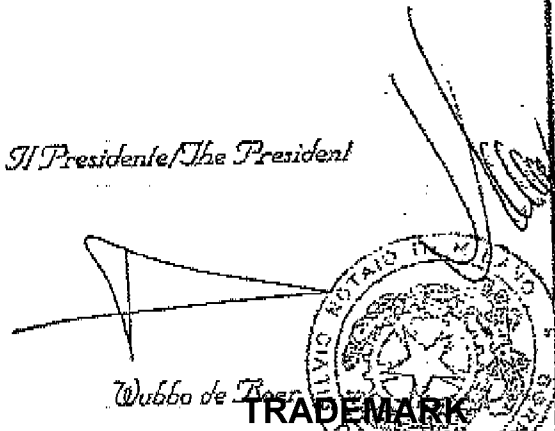
N° 001584796



*Handwritten signature and name: Ettore...*

*Registrato/Registered, 27/04/2001*

*Il Presidente/The President*



*Dubbo de Beer*

TRADEMARK

Copia autentica conforme all'originale conservato fra i miei atti;  
consta di numero 56 facciate.

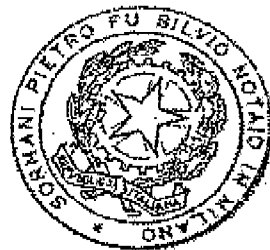
Tutti i fogli dell'originale sono muniti delle prescritte firme.

Si omettono tutti gli allegati ad eccezione dell' allegato " L "

per volonta' della parte richiedente, con dichiarazione che le  
parti omesse non alterano ne' contraddicono quelle surriportate.

Si rilascia ad uso parte

Milano, 30 giugno 2005



Vertical handwritten notes on the left margin, including the word "Estratti" and other illegible markings.